



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1998/6
7 August 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第八届会议

1998年6月2日至12日，波恩

附属履行机构第八届会议报告
(1998年6月2日至12日，波恩)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 4	4
二、组织事项(议程项目 2).....	5 - 21	4
A. 通过议程.....	5 - 7	4
B. 选举主席以外的主席团其他成员.....	8 - 11	6
C. 会议的工作安排.....	12 - 15	7
D. 分工——第 1/CP.3 号决定第 6 段所涉的问题.....	16 - 19	7
E. 今后会议的工作安排.....	16 - 19	7
F. 出席情况.....	20	8
G. 文 件.....	21	8
三、国家信息通报(议程项目 3).....	22 - 28	8
A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报.....	22 - 24	8
B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报.....	25 - 28	10

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、资金机制(议程项目 4).....	29 - 32	11
A. 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作	29 - 32	11
B. 指导全球环境基金	29 - 32	11
五、对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足进行第二次审 评(议程项目 5).....	33 - 36	12
六、根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评信息和可能作 出的决定(议程项目 6).....	37 - 40	13
七、《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)(议程项目 7).....	41 - 44	14
八、机 制(议程项目 8).....	45 - 49	15
A. 试验阶段共同执行的活动	45 - 49	15
B. 共同履行——第 1/CP.3 号决定第 5(c)段	45 - 49	15
C. 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5(e)段	45 - 49	15
D. 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5(b)段	45 - 49	15
九、政府间会议的安排(议程项目 9)	50 - 68	17
A. 缔约方会议第四届会议的安排	50 - 55	17
B. 会议日历	56 - 60	18
C. 缔约方会议第五届会议的日期和地点	61 - 64	19
D. 文件量	65 - 68	20
十、行政和财务事项(议程项目 10).....	69 - 77	21
A. 1998-1999 两年期的方案预算	72 - 73	21
B. 1996-1997 两年期的财务状况	74	22
C. 财务程序	75 - 76	22
D. 行政安排	77	22

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
十一、非政府组织的参与(议程项目 11).....	78 - 83	23
十二、会议报告(议程项目 12).....	84 - 85	24
十三、会议闭幕.....	86 - 87	24

附 件

一、附属履行机构第八届会议文件一览表.....	25
二、附属履行机构第八届会议期间召开的项目 7 联络小组 两主席提交的非文件.....	28

一、会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构第八届会议于 1998 年 6 月 2 日至 12 日在波恩的海洋旅馆举行。

2. 在 1998 年 6 月 2 日第 1 次会议上, 附属履行机构主席贝克里·埃特先生(塞内加尔)主持开会, 他向所有出席会议的代表和观察员表示欢迎。他回顾说, 本届会议是自缔约方会议第三届会议在京都通过《联合国气候变化框架公约》京都议定书以来的附属履行机构首届会议。主席着重指出, 在本届会议上附属履行机构将有整整两周时间完成工作, 代表们比与第四届缔约方会议并行开会有更多的机会讨论问题。他希望代表们协助他圆满地完成会议。

3. 也在 6 月 2 日第 1 次会议上, 执行秘书向所有与会者表示欢迎。他强调说, 附属履行机构第八届会议可借此机会取得进展, 减轻所有缔约方必须在第四届缔约方会议的谈判中面对的负担。为有助于达到这一目标, 他吁请所有缔约方发挥灵活性, 以便使附属履行机构和附属科学和技术咨询机构(附属科技咨询机构)在审议议程项目时能够作出必要的顺序安排和协调。他还向代表们概括说明了秘书处的新结构, 并满意地注意到签署《京都协定书》的缔约方到 6 月 2 日为止已达 37 个。

4. 在 6 月 2 日与附属科技咨询机构共同举行的第 2 次会议上, 阿根廷自然资源 and 可持续发展国务秘书玛丽亚·胡利亚·阿尔索加赖阁下、联合国环境规划署执行主任和执行秘书克劳斯·托普费尔先生发了言(发言摘要见 FCCC/SBSTA/1998/6 号文件, 第 5-7 页)。

二、组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

5. 在 6 月 2 日第 1 次会议上, 附属履行机构审议了载于 FCCC/SBI/1998/1 号文件的临时议程。

6. 有 9 个缔约方的代表发言，其中包括一人代表 77 国集团和中国发言。
7. 附属履行机构同意将临时议程项目 7 和 8 分别修正为“《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)”和“机制”，并通过了下列议程：
 1. 会议开幕。
 2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 选举主席以外的主席团其他成员；
 - (c) 会议的工作安排；
 - (d) 分工——第 1/CP.3 号决定¹ 第 6 段所涉问题；
 - (e) 今后会议的工作安排。
 3. 国家信息通报：
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方的信息通报；
 - (b) 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报。
 4. 资金机制：
 - (a) 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作；²
 - (b) 指导全球环境基金。
 5. 对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足进行第二次审评。
 6. 根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评信息和可能作出的决定。
 7. 《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况(第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)。
 8. 机制：
 - (a) 试验阶段共同执行的活动；
 - (b) 联合履行³——第 1/CP.3 号决定第 5(c)段；

¹ 缔约方会议第三届会议通过的决定全文，见 FCCC/CP/1997/7/Add.1 号文件。

² 缔约方会议第一届会议通过的决定全文，见 FCCC/CP/1995/2/Add.1 号文件。

³ 该分项与《京都议定书》第 6 条和第 1/CP.3 号决定第 5(c)段有关。用“共同履行”这一词是为了方便。

- (c) 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5(e)段；
 - (d) 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5(b)段。
9. 政府间会议的安排：
- (a) 缔约方会议第四届会议的安排；
 - (b) 会议日历；
 - (c) 缔约方会议第五届会议的日期和地点；
 - (d) 文件量。
10. 行政和财务事项：
- (a) 1998-1999 两年期的方案预算；
 - (b) 1996-1997 两年期的财务状况；
 - (c) 财务程序；
 - (d) 行政安排。
11. 非政府组织的参与。
12. 会议报告。

B. 选举主席以外的主席团其他成员
(议程项目 2(b))

8. 附属履行机构分别在 6 月 2 日和 12 日第 1 次和第 12 次会议上审议了本分项目。

9 有 9 个缔约方的代表发了言，包括一人代表 77 国集团和中国发言。

10 主席在第 3 次会议上告知附属履行机构，他正在与附属科技咨询机构主席密切合作，就此事宜与各区域集团磋商。

11 主席在第 12 次会议上遗憾地报告说，尽管他做出了最大的努力，但没能使各区域集团之间达成一致，选出附属履行机构的其他主席团成员。他希望各区域集团在第四届缔约方会议之前进行磋商，以便选出附属履行机构的主席团成员。

C. 会议的工作安排

(议程项目 2(c))

12. 附属履行机构在 6 月 2 日第 1 次会议上审议了本分项目。它收到了 FCCC/SB/1998/3 号文件。

13. 有两个缔约方的代表发了言。

14. 主席提请附属履行机构注意 FCCC/SB/1998/3 号文件所载的暂定会议安排，他说这个安排只是一个指导，或许需要更动以反映进展速度。

15. 主席告知附属履行机构，近来收到了九个非政府组织参加附属机构会议的申请。这些申请已由秘书处根据《公约》第 7 条第 6 款的规定和缔约方会议制订的接纳有关组织作为观察员的程序进行筛选。附属履行机构同意在第四届缔约方会议就它们的与会资格采取正式行动之前准许这些组织参加附属履行机构的本届会议。

D. 分工——第 1/CP.3 号决定第 6 段所涉的问题

E. 今后会议的工作安排

(议程项目 2(d)和 2(e))

1. 议事情况

16. 附属履行机构在 6 月 2 日和 12 日举行的第 1 次和第 13 次会议上整体地审议了这些分项目。它收到了 FCCC/SB/1998/1 号文件。

17. 有两个缔约方代表发了言，包括一人代表 77 国集团和中国发言。

18. 在 6 月 2 日第 1 次会议上，附属履行机构同意在一个与附属科技咨询机构联合设立的非正式职位小组中审议这一问题。非正式联络小组由 José Romero 先生(瑞士)主持。

2. 结 论

19. 在与附属科技咨询机构联合举行的第 13 次会议上，附属履行机构审议了主席根据非正式联合联络小组的意见提出的联合建议，并通过以下结论：

- (a) 附属履行机构和附属科技咨询机构决定推迟到两个机构的第九届会议审议这些项目。
- (b) 附属履行机构和附属科技咨询机构请两个机构的主席考虑是否有必要拟订一些论点，作为第九届会议讨论的基础。

F. 出席情况

20. 126 个缔约方的代表和 6 个未加入《公约》国家的观察员出席了附属履行机构第八届会议。7 个联合国秘书处机关和机构、5 个专门机构和有关组织、3 个政府间组织和 115 个非政府组织的代表也出席了会议。⁴

G. 文件

- 21. 附属履行机构第八届会议印发的文件一览表，见以下附件一。

三、国家信息通报

(议程项目 3)

A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报

(议程项目 3(a))

1. 议事情况

22. 附属履行机构分别在 6 月 2 日和 8 日第 1 次和第 9 次会议审议了本分项目。它收到了秘书处提供的两份文件(FCCC/SBI/1998/INF.1 和 FCCC/SBI/1998/INF.2)。

23. 有 10 个缔约方的代表，其中包括代表欧洲共同体及其成员国发言的一位代表发了言。

⁴ 与会者的全部名单，见 FCCC/1998/INF.1 号文件。

2. 结 论

24. 在6月8日第9次会议上，附属履行机构审议了主席提出的一份提案以及各代表团表达的意见，并通过了下列结论：

- (a) 附属履行机构注意到秘书处就审评附件一缔约方第一次和第二次国家信息通报过程的进展而编写的文件，并注意到对第一次国家信息通报的审评已告完成。附属履行机构还注意到深入审评第二次国家信息通报的时间安排，并鼓励尚未同秘书处确定深入审评访问日期的缔约方同秘书处作出最后确定；
- (b) 附属履行机构赞赏地注意到有些附件二缔约方希望扩大非附件一缔约方专家参与深入审评而作出的努力，并邀请其他缔约方也采取类似行动；
- (c) 附属履行机构敦促尚未于1998年4月15日之前提交年度国家温室气体清单的附件一缔约方尽早提出这一清单。附属履行机构还请各缔约方根据政府间气候变化专门委员会(气专委)的报告格式和依电子格式提交国家温室气体清单，以便利秘书处处理这种信息并予散发。附属履行机构注意到秘书处将根据1998年9月30日之前提交的国家温室气体清单，向附属履行机构第九届会议提供一份报告，但报告仅有英文本；
- (d) 附属履行机构注意到秘书处将根据1998年6月30日之前收到的国家信息通报完成第二次国家信息的汇编和综合，以供第四届缔约方会议审议。附属履行机构对有些附件一缔约方逾期提交国家信息表示关注，并敦请尚未提交国家信息的缔约方尽早提交；
- (e) 附属履行机构已开始讨论附件一缔约方提交第三次和其后各次国家信息通报的时间安排，并同意 FCCC/SBI/1998/INF.1 号文件内所载提案的要旨。附属履行机构还邀请各缔约方在1998年9月1日之前提交它们对以后各次国家信息通报的意见，以便把这些意见汇编为一份杂项文件供附属履行机构第九届会议审议。

B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报

(议程项目 3(b))

1. 议事情况

25. 附属履行机构在 6 月 4 日、10 日、11 日和 12 日第 5、10、11、12 次会议上审议了本分项目。它收到了 FCCC/SBI/1998/INF.3 和 Add.1、FCCC/SBI/1998/MISC.1 和 FCCC/SBI/1998/MISC.2 号文件。

26. 有 28 个缔约方的代表发了言，其中一人代表 77 国集团和中国发言，一人代表欧洲共同体及其成员国发言。

27. 附属履行机构第 5 次会议同意主席关于在非正式联络小组中结合议程项目 4 —— 资金机制讨论本项目的建议。非正式联络小组由 John Ashe 先生(安提瓜和巴布达)和 Daniel Reifsnyder 先生(美利坚合众国)共同担任主席。

2. 结 论

28. 在 6 月 12 日第 12 次会议上，附属履行机构审议了主席的提案，并通过以下结论：

- (a) 附属履行机构注意到 FCCC/SBI/1998/INF.3 和 Add.1 号文件所载各缔约方对未列入《公约》附件一缔约方的信息通报发表的意见和秘书处对这些信息通报的看法。
- (b) 附属履行机构还注意到关于在第九届会议之前在马来西亚科伦坡举行一次讲习会，以协助讨论非附件一缔约方信息通报审议工作的建议；
- (c) 附属履行机构决定在第九届会议上继续审议这一事项。

四、资金机制

(议程项目 4)

A. 第 9/CP.1 号决定所指的审评工作

B. 指导全球环境基金

(议程项目 4(a)和 4(b))

1. 议事情况

29. 附属履行机构分别在 6 月 4 日、10 日、11 日和 12 日第 5、10、11、12 次会议上审议了这些分项目。它收到了 FCCC/SBI/1998/MISC.1 和 FCCC/SBI/1998/INF.3 号文件。

30. 有 12 个缔约方的代表作了发言，其中一人代表 77 国集团和中国发言，一人代表欧洲共同体及其成员国发言。

31. 附属履行机构第 5 次会议同意主席的建议：在一个非正式联络小组中结合议程项目 3(b) “未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报” 审议本项目。非正式联络小组由 John Ashe 先生(安提瓜和巴布达)和 Daniel Reifsnyder 先生(美利坚合众国)共同担任主席。

2. 结 论

32. 在 6 月 12 日第 12 次会议上，附属履行机构审议了主席的提案，并通过以下结论：

- (a) 附属履行机构注意到 FCCC/SBI/1998/MISC.4 和 Add.1 号文件所载各缔约方对审评资金机制和向全球环境基金提供进一步指导的意见；
- (b) 附属履行机构认为需要对这些事项进一步讨论，决定在第九届会议上继续讨论；

- (c) 附属履行机构请各缔约方于 1998 年 8 月 15 日之前向秘书处提交对这些事项的进一步看法或意见。还请秘书处汇总这些看法和意见，提交附属履行机构第九届会议。

五、对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项 是否适足进行第二次审评 (议程项目 5)

1. 议事情况

33. 附属履行机构分别在 6 月 3 日、5 日、10 日和 12 日第 4、7、10、12 次会议上审议了本项目。审议的文件是 FCCC/SBI/1998/2 号文件。

34. 有 25 个缔约方的代表发了言，其中一人代表 77 国集团和中国发言，一人代表欧洲共同体及其成员国发言。

35. 在 6 月 5 日第 7 次会议上，附属履行机构设立了非正式联络小组审议该问题，非正式联络小组由 Jennifer Irish 女士(加拿大)和 Margaret Mukahanana 女士(津巴布韦)共同担任主席。

2. 结 论

36. 在 6 月 12 日第 12 次会议上，附属履行机构根据主席的提议通过了以下结论：

- (a) 附属履行机构重申缔约方会议第一届会议的结论(第 1/CP.1 号决定)，结论认为《公约》第 4 条第 2 款(a)和(b)项对实现《公约》的目标不充分；
- (b) 附属履行机构认为《京都议定书》是向前迈出的重要一步；
- (c) 77 国集团和中国的代表代表该集团说，在《京都议定书》生效之前，附件一缔约方应采取具体措施，实现恢复到 1991 年温室气体人为排放水平的目标，并说不应对非附件一缔约方提出新的承诺。其他一些缔

约方认为，仅靠附件一缔约方的行动，不足以实现《公约》第 2 条订立的目标；

- (d) 附属履行机构建议，对第 4 条第 2 款(a)项和(b)项的第二次审评应在缔约方会议第四届会议上进行。有些缔约方说，这次审评必须考虑与第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否适足有关的行动，包括所有缔约方为实现《公约》目标而必须采取的行动。77 国集团和中国的代表代表该集团发言说，缔约方会议第四届会议按《公约》授权进行审评，不应分散它的注意力，插入不相关的内容，如审议未列入附件一缔约方的新承诺；
- (e) 附属履行机构审议了今后审评的时间。77 国集团和中国的代表代表该集团发言说，考虑到《京都议定书》第 9 条第 2 款提到的时间安排，第三次审评应在缔约方会议第二届会议(同时也是《京都议定书》缔约方会议)上进行；以后的审评在《京都议定书》规定的每一连续承诺期结束的前一年进行。有些缔约方认为，今后审评的时间安排由缔约方会议在今后的届会上确定。
- (f) 附属履行机构决定在第九届会议上进一步审议这一问题，请各缔约方在 1998 年 8 月 15 日之前提出对这一项目的意见。它还请秘书处将意见汇编在一起提交第九届会议。

六、根据《公约》第 4 条第 2 款(f)项审评信息 和可能作出的决定 (议程项目 6)

1. 议事情况

37. 附属履行机构分别在 6 月 3 日、10 日和 12 日第 4、10 和 12 次会议上审议了本项目。它收到的参考文件有 FCCC/CP/1997/7 和 FCCC/CP/1997/MISC.3。

38. 有 12 个缔约方的代表，包括一名非《公约》缔约方的观察员国家代表发了言。

39. 在 6 月 3 日第 4 次会议上，附属履行机构请 Luis Herrera Marcano 先生(委内瑞拉)主持这一事项的非正式磋商。

2. 结 论

40. 在 6 月 12 日第 12 次会议上,附属履行机构请 Luis Herrera Marcano 先生(委内瑞拉)在附属履行机构第九届会议期间继续进行非正式磋商,讨论土耳其关于将其从《公约》附件一和附件二名单中删去的请求,以便作出协商一致决定,建议缔约方会议第四届会议审议和采取明确行动。

七、《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的履行情况 (第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》 第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款) (议程项目 7)

1. 议事情况

41. 附属履行机构分别在 6 月 4 日、8 日和 12 日第 6、8 和 12 次会议上审议本项目。它收到了秘书处以 FCCC/SBI/1998/CRP.1 号文件分发的一份说明。

42. 有 20 个缔约方的代表发了言,其中一个代表 77 国集团和中国发言,一个代表欧洲共同体及其成员国发言。

43. 在 6 月 4 日第 6 次会议上,附属履行机构设立了审议本项议题的非正式联络小组,由 Tibor Faragó 先生(匈牙利)和 Mohammed Reza Sakanat 先生(伊朗)共同担任主席。

2. 结 论

44. 在 6 月 12 日第 12 次会议上,附属履行机构通过了以下结论:

- (a) 附属履行机构根据缔约方会议第 3/CP.3 号决定的请求,决定着手查明和确定采取哪些必要的行动,以满足《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款所述发展中国家缔约方因气候变化不利影响和/或执行应对措施的影响而产生的具体需求;

- (b) 附属履行机构注意到,《议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款也与审议《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的执行情况有关,决定根据第 1/CP.3 号决定第 6 段统一审议这些问题,对议程项目 7 的修正反映了这一点;
- (c) 附属履行机构还注意到,本届会议为报告本项目而召开的联络小组会议讨论过本报告附件二第一部分的案文,并同意将其列在括号中。附属履行机构还注意到联络小组没有时间审议该附件第二部分;
- (d) 附属履行机构决定在第九届会议上继续召开联络小组会议,审议本项目,以便拟订一份决定草案建议,提交缔约方会议第四届会议通过。届时,附属履行机构同意以附件二所载的案文为基础进行讨论。

八、机 制

(议程项目 8(a)至 8(d))

- A. 试验阶段共同执行的行动
- B. 共同履行第 1/CP.3 号决定第 5(c)段
- C. 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5(e)段
- D. 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5(b)段

1. 议事情况

45. 附属履行机构分别在 6 月 2 日、3 日、8 日和 12 日与附属科技咨询机构联合举行的第 2、3、9 次会议上审议了本项目,包括它的四个分项目。两个附属机构收到了以下文件: FCCC/SBI/1998/2; FCCC/SBSTA/1998/INF.3; FCCC/SB/1998/Misc.1 和 Add.1、Add.1/Rev.1、Add.3、Add.3/Rev.1、Add.5 和 6; FCCC/SB/1998/Misc.2 和 Add.1。

46. 有 39 个缔约方的代表作了发言,其中一人代表非洲集团发言,一人代表小岛国家联盟发言,一人代表欧洲共同体及其成员国发言,一人代表 77 国集团和中国发言。

47. 在6月2日与附属科技咨询机构联合举行的第2次会议上, 阿根廷自然资源和可持续发展秘书玛丽亚·胡利亚·阿尔索加赖阁下和环境规划署执行主任和执行秘书克劳斯·托普费尔先生发了言(发言摘要, 见 FCCC/SBSTA/1998/6 号文件, 第5-7段)。

48. 在6月3日第3次会议上, 附属履行机构和附属科技咨询机构设立了联合非正式联络小组审议这一问题, 由 Luiz Gylvan Meira Filho 先生(巴西)和 Yvo de Boer 先生(荷兰)共同担任主席。

2. 结 论

49. 在与附属科技咨询机构联合举行的第13次会议上, 附属履行机构审议了主席根据联合联络小组的意见提出的共同提案, 并通过以下结论:

- (a) 附属履行机构和附属科技咨询机构回顾第1/CP.3号决定, 特别是第5段(b)、(c)和(e)分段, 涉及就缔约方会议第四次审议的事项所需的筹备工作给予秘书处指导;
- (b) 附属履行机构和附属科技咨询机构还回顾同一决定的第6段, 涉及缔约方会议/气象卫星业务方案第一届会议筹备工作的分工;
- (c) 附属履行机构和附属科技咨询机构审议了以下文件: FCCC/SB/1998/2、FCCC/SB/1998/Misc.1 和 Add.1、Add.1/Rev.1、Add.3、Add.3/Rev.1、Add.5 和 6; FCCC/SB/1998/Misc.2 和 Add.1;
- (d) 附属履行机构和附属科技咨询机构还审议了“关于《京都议定书》机制工作方案内容的建议”(见附属科技咨询机构第八届会议报告附件二, FCCC/SBSTA/1998/6号文件);
- (e) 附属履行机构和附属科技咨询机构请各缔约方就第1/CP.3号决定第5段(b)、(c)和(e)分段所提机制问题发表意见。⁵

⁵ 1998年9月10日前收到的来文将编入一份杂项文件提交第四届缔约方会议。此后收到的来文将编入增编, 第四届缔约方会议开始前无法提供。

九、政府间会议的安排

(议程项目 9)

A. 缔约方会议第四届会议的安排

(议程项目 9(a))

1. 议事情况

50. 附属履行机构分别在 6 月 5 日、8 日和 11 日第 7、第 8 和第 11 次会议上审议了本分项目。它收到了 FCCC/SBI/1998/3 号文件。

51. 有 18 个缔约方的代表发了言，其中一人代表欧洲共同体及其成员国发言，一人代表 77 国集团和中国发言。

52. 在 6 月 5 日第 7 次会议上，执行秘书报告说，秘书处正与阿根廷政府密切合作筹备缔约方会议第四届会议。东道国协议还没有签字，希望不久能够签署。东道国政府代表说，该国政府正积极筹备保证会议圆满成功，并期待着欢迎代表们抵达布宜诺斯艾利斯。

53. 与会者在第 7 次和第 8 次会议上对缔约方会议第四届会议临时议程(见 FCCC/SBI/1998/3 号文件附件)所列的可能内容提出了各种意见。有些缔约方对临时议程项目 4 “《公约》的履行”的分项目 4(c) “发展和技术转让”和分项目 4(h) “与履行有关的事宜：巴西提案的科学和方法问题”提出了替代案文。一个缔约方要求列入临时项目 6 “非附件一缔约方的自愿承诺”，但有人支持，也有人反对。

54. 也在第 8 次会议上，缔约方对缔约方会议第四届会议高级会议部分可能集中讨论的领域提出了各种建议(见 FCCC/SBI/1998/MISC.3)。

2. 结 论

55. 在 6 月 11 日第 11 次会议上，附属履行机构根据主席的建议通过以下结论：

- (a) 附属履行机构鼓励秘书处和东道国继续努力，完成缔约方会议第四届会议的后勤安排，并尽快与东道国缔结协议；

- (b) 附属履行机构根据适用的缔约方会议及其附属机构议事规则草案第 9 条，请求执行秘书注意会议编制缔约方会议第四届会议临时议程时提出的问题；
- (c) 附属履行机构建议在 1998 年 11 月 11 日下午举行开幕式，缔约方的部长们和其他代表团团长在 11 月 12 日和 13 日的高级会议部分发言。观察员国家和观察员组织的代表在会议早期的全会上发言。附属履行机构还建议给予所有代表团团长以平等待遇，所有草案和提案均提前分发，以便有足够的时间进行审议和讨论，高级会议部分应举行公开会议。

B. 会议日历

(议程项目 9(b))

1. 议事情况

56. 附属履行机构审议分别在 6 月 5 日、8 日和 12 日第 7、第 8 和第 12 次会议上审议了本分项目。收到的文件是 FCCC/SBI/1998/3。

57. 有 4 个缔约方的代表发了言，其中一人代表欧洲共同体及其成员国发言。

58. 执行秘书在 6 月 5 日第 7 次会议上向附属履行机构口头修订了本项目。他回顾说，1998-1999 年期间的会议日历已获得缔约方会议第三届会议通过(见 FCCC/CP/1998/7/Add.1，第三节，第 4 段)。他还回顾说，大会第五十二届会议通过了一项决议，要求缔约方从 2000-2001 两年期开始避免在大会期间召开会议(见 1997 年 12 月 18 日第 52/445 号决议)。

59. 一个缔约方请附属履行机构通过每年举行三次会议的会议日历，其中两次为一周时间的届会，一次为二周时间的届会(包括一次缔约方会议)。执行秘书告知附属履行机构，如此修改会议日历将对目前两年期的方案预算和工作计划有着严重的影响，将增加参加会议信托基金的资源需求。他指出，对会议日历的修订必须考虑在波恩的联合国会议服务和会议设施情况。

2. 结 论

60. 附属履行机构在 6 月 12 日第 12 次会议上, 根据主席的建议, 经过对该分项目的协商后, 通过以下结论:

- (a) 附属履行机构注意到大会第 52/445 号决议, 建议《联合国气候变化框架公约》的会议日历继续按 12 个月日历制订;
- (b) 附属履行机构决定在第九届会议上再次讨论 2000 年及以后的会议日历, 并编写一份有关决定草案, 提交缔约方会议第四届会议审议和通过。还指出缔约方会议第三届会议批准的日历(见以上第 58 段)仍适用于 1999 年。

C. 缔约方会议第五届会议的日期和地点

(议程项目 9(c))

1. 议事情况

61. 附属履行机构分别在 6 月 5 日、8 日、11 日和 12 日第 7、第 8、第 11 和第 12 次会议上审议了本分项目。它收到了 FCCC/SBI/1998/3 号文件。

62. 有 3 个缔约方的代表发了言。

63. 执行秘书在 6 月 5 日第 7 次会议上通知附属履行机构, 他收到了约旦哈希姆王国主办缔约方会议第五届会议的申请。在 6 月 11 日第 11 次会议上, 约旦哈希姆王国代表证实已提出申请, 希望缔约方会议能够予以接受。

2. 结 论

64. 在 6 月 12 日第 12 次会议上, 附属履行机构根据主席的建议通过以下结论:

- (a) 附属履行机构注意到约旦慷慨的邀请, 决定在第九届会议上完成第五届缔约方会议主办国申请的审议;
- (b) 附属履行机构请考虑申请主办第五届缔约方会议的其他缔约方不晚于 1998 年 9 月 30 日将请求提交秘书处。

D. 文件量

(议程项目 9(d))

1. 议事情况

65. 附属履行机构分别在 6 月 8 日、11 日和 12 日第 8、第 11 和第 12 次会议上审议了本分项目。

66. 在 6 月 8 日第 8 次会议上，秘书处向附属履行机构作了本分项目的口头报告。

67. 也在 6 月 8 日第 8 次会议上，一个缔约方建议与秘书处联合国日内瓦办事处合作，设法开发和采用新的文件分发系统。请各缔约方向联合国日内瓦办事处具体说明，它们是希望只通过电子信件或万维网接收文件，还是希望继续接收印刷文件。

2. 结论

68. 在 6 月 12 日第 12 次会议上，附属履行机构根据主席的建议，通过以下结论：

- (a) 附属履行机构注意到秘书处改进通过电子媒介包括万维网分发正式文件的努力；
- (b) 附属履行机构请秘书处在现有资源的范围内，继续改进以电子方式向缔约方分发文件的工作，并作出安排以电子格式提供所有联合国语文的正式文件。

十、行政和财务事项

(议程项目 10)

A. 1998-1999 两年期的方案预算

B. 1996-1997 两年期的财务状况

C. 财务程序

D. 行政安排

(议程项目 10(a)至 10(d))

1. 议事情况

69. 附属履行机构在 6 月 4 日第 6 次会议上审议了 FCCC/SBI/1998/4 号和 FCCC/SBI/1998/INF.4 号文件, 以及秘书处所作的口头修订。

70. 有 6 个缔约方的代表发了言, 其中一人代表欧洲共同体及其成员国发言。

2. 结 论

71. 在 6 月 12 日第 12 次会议上, 附属履行机构根据主席的建议, 请秘书处将以下结论纳入关于行政和财务事项的综合决定草案, 以便缔约方会议第四届会议审议。

A. 1998-1999 两年期的方案预算

72. 附属履行机构批准了执行秘书提出的京都会议后应急资源配置建议(见 FCCC/SBI/1998/4 号文件, 第 7-10 段, 特别是将新增员额数从 3 个调整到 4 个。附属履行机构还授权执行秘书在增加从联合国管理费用拨款的谈判结束之前向资源规划和协调方案拨付核心预算资源, 并在必要时在 15% 的限度内从批准的固定员额预算中向临时协助转拨资金。

73. 附属履行机构促请各缔约方尽快向核心预算缴纳拖欠的所有会费, 并向参加会议和辅助活动信托基金及时自愿捐款。

B. 1996-1997 两年期的财务状况

74. 附属履行机构注意到 1996-1997 两年期从各种筹资来源收到的缴款，请执行秘书通过附属履行机构第九届会议向缔约方会议第四届会议报告 1996-1997 两年期的实际支出，包括经审计的财务报表以及内部和外部审计员的报告。

C. 财务程序

75. 大会通过决议修订联合国分摊比额表(1997 年 12 月 22 日第 52/215 号决议)后，附属履行机构根据执行秘书提出的备选方案，重新审查确定向《公约》核心预算缴款指示性比额表所使用的方法。附属履行机构决定建议缔约方会议第四届会议，缴款比额表应以联合国新的分摊比额表为基础，并遵循所有会员国都向《公约》预算缴款的原则。为此目的，附属履行机构还决定建议缔约方会议第四届会议对财务程序(见 FCCC/CP/1995/7/Add.1 号文件附件一，第 15/CP.1 号决定，第 7(a)段)作以下调整：“缔约方每年参照缔约方会议以协商一致方式通过的指示性比额表以及根据大会不时通过的联合国经费分摊比额表缴纳的款项，缴款数额要调整到保证没有任何缔约方的缴款少于总数的 0.001%，没有任何缔约方缴款超过总数的 25%，最不发达国家的缴款不得超过总数的 0.01%。”

76. 附属履行机构授权执行秘书以这份新的指示性缴款比额表作为通知缔约方 1999 年缴款数额的基础。这份通知还应反映对 1998 年的缴款实行新的比额表后所产生的债权或债务。

D. 行政安排

77. 审查了执行秘书对本分项目的口头报告后，附属履行机构请执行秘书继续与联合国讨论《公约》的行政安排，以便产生圆满的结果，并通过附属履行机构向缔约方会议酌情通报重大的进展。

十一、非政府组织的参与

(议程项目 11)

1. 议事情况

78. 附属履行机构分别在 6 月 4 日、8 日和 12 日第 6、9 和 12 次会议上审议了本项目。它收到了 FCCC/SBI/1998/5 号文件，还收到本项目下以前分发的文件 (FCCC/SBI/1997/14 和 Add.1 以及 FCCC/SBI/1997/MISC.7)。执行秘书介绍了这些文件。

79. 有 11 个缔约方的代表发了言，其中有一名欧洲共同体及其成员国的代表和两个非政府组织的代表(分别代表环境和工商业非政府组织)发言。

80. 缔约方强调非政府组织在《公约》机构会议和履行《公约》方面的作用。非政府组织代表强调它们愿意为《公约》进程献计献策。附属履行机构欢迎两个附属机构的主席与不同的非政府组织会晤的做法。

2. 结 论

81. 附属履行机构审议了主席的提议后，通过以下结论：

- (a) 附属履行机构注意到目前批准非政府组织与会资格的安排令人满意，没有必要对批准程序进行任何修改；
- (b) 附属履行机构注意到，将现有得到承认的非政府组织分为三类(环境、工商业、当地机构)不一定是对非政府组织进行分类的实用办法，认为可以按执行秘书在 FCCC/SBI/1997/14/Add.1 号文件第 5 和第 6 段中提出的意见以及《21 世纪议程》所列的主要类别制订一个新的框架。在这方面，附属履行机构请秘书处继续与各非政府组织的代表协商，提出一套新的分类办法，如有可能提交附属履行机构第十届会议确认；
- (c) 附属履行机构认为，非政府组织要切实参与《公约》的履行，必须经常了解《公约》进程。附属履行机构欢迎秘书处关于改进向非政府组织提供文件和信息的做法的建议，并鼓励秘书处在现有资源的范围内落实这些活动；

(d) 附属履行机构指出，除非缔约方反对，否则可允许非政府组织的代表参加非正式联络小组的会议。

82. 主席说，他对以上第 81(d)段的理解是，非政府组织可以作为观察员参加不限名额的联络小组会议(注意强调处)。与会者对确定参与的方式提出了各种意见。

83. 附属履行机构请秘书处拟订非政府组织参加联络小组方式的决定草案，交第九届会议审议和缔约方会议第四届会议批准。

十二、会议报告 (议程项目 12)

84. 附属履行机构在 6 月 12 日第 12 次会议上批准了经口头修订的第八届会议工作报告草稿(载于 FCCC/SBI/1998/L.1 号文件)。

85. 在同次会议上，附属履行机构授权主席在秘书处的协助下，完成本届会议的报告。

十三、会议结束

86. 在 6 月 12 日与附属科技咨询机构联合举行的第 13 次会议上，有 4 个缔约方的代表作了闭幕发言，包括一人代表 77 国集团和中国发言。

87. 主席对所有与会者给予的建设性合作表示感谢后，宣布会议结束。

附 件 一

附属履行机构第八届会议收到的文件一览表

为本届会议准备的文件

FCCC/SBI/1998/1	临时议程和说明
FCCC/SBI/1998/2	对第 4 条第 2 款(a)和(b)项是否适足的第二次审查
FCCC/SBI/1998/3	政府会议的安排
FCCC/SBI/1998/4	行政财务事项
FCCC/SBI/1998/5	非政府组织的参与; 磋商机制
FCCC/SBI/1998/INF.1	国家信息通报《公约》附件一所列缔约方的信息通报 深入审评第一次和第二次国家信息通报和今后提交信息通报 的时间安排
FCCC/SBI/1998/INF.2	国家信息通报《公约》附件一所列缔约方的信息通报 提名专家参加深入审评活动
FCCC/SBI/1998/INF.3 和 Add.1	未列入《公约》附件一缔约方的信息通报 秘书处便于于 提供财政和技术支助的活动
FCCC/SBI/1998/INF.4	行政和财务事项 关于收到缔约方缴款情况的报告
FCCC/SBI/1998/MISC.1	全球环境基金采取的有关行动的报告
FCCC/SBI/1998/MISC.2	未列入《公约》附件一缔约方的国家信息通报 审议未列 入《公约》附件一缔约方国家信息通报的程序: 缔约方对两 主席汇编草案的评论 缔约方提交的文件
FCCC/SBI/1998/MISC.3	77 国集团和中国关于筹备缔约方会议第四届会议的立场文件 (临时议程建议)
FCCC/SBI/1998/MISC.4 和 Add.1 和 Rev.1	资金机制建议
FCCC/SBI/1998/MISC.5	对第 4 条第 2 款(a)和(b)项是否适足进行第二次审评 77 国集团和中国提交的立场文件和决定草案
FCCC/SB/1998/1	指派附属机构担任作为《京都议定书》缔约方会议的缔约方 会议第一届会议的筹备工作 主席的说明
FCCC/SB/1998/2	合作执行的机制
FCCC/SB/1998/3	会议工作安排和拟议工作日程表: 进一步的资料
FCCC/SB/1998/MISC.1 和 Add.1 和 Rev.1 和 Add.2、 Add.3 和 Rev.1 和 Add.4-6	缔约方会议第四届会议关于第 1/CP.3 号决定第 5 段所列项目 的筹备工作 缔约方提交的文件
FCCC/SB/1998/MISC.2 和 Add.1	合作执行机制 对合作执行机制调查表的答复 政府间 机构和非政府组织提交的文件

FCCC/SB/1998/MISC.3	与会者暂定名单
FCCC/SB/1998/MISC.4	77国集团和中国就附属机构第八届会议所讨论事宜提交的立场文件 77国集团和中国提交的文件
FCCC/SBI/1998/L.1	附属履行机构第八届会议报告草稿
FCCC/SBI/1998/CPR.1	《公约》第4条第8款和第9款的履行情况(第3/CP.3号决定和《京都议定书》第2条第3款和第3条第14款)
FCCC/SBI/1998/CPR.2	国家信息通报《公约》附件一所列缔约方的信息通报
FCCC/SBI/1998/CPR.3	非政府组织的参与
FCCC/SBI/1998/CPR.4	对第4条第2款(a)和(b)项是否适足进行第二次审评
FCCC/SB/1998/CPR.1	分配工作——第1/CP.3号决定第6段产生的问题
FCCC/SB/1998/CPR.2	机制

会议的其他文件

FCCC/CP/1997/7	1997年12月1日至11日在京都举行的缔约方会议第三届会议的报告 第一部分: 议事情况
FCCC/CP/1997/7/Add.1	1997年12月1日至11日在京都举行的缔约方会议第三届会议的报告 第二部分: 缔约方会议第三届会议采取的行动
FCCC/CP/1997/MISC.3	根据《公约》第4.2(f)条审评信息和可能作出的决定: 土耳其提交的文件
FCCC/CP/1996/15/Add.1	1996年7月8日至19日在日内瓦举行的缔约方会议第二届会议的报告 第二部分: 缔约方会议第二届会议采取的行动
FCCC/SBI/1997/6	附属履行机构第五届会议的报告 1997年2月25日至3月7日, 波恩
FCCC/SBI/1997/14	与非政府组织协商的机制
FCCC/SBI/1997/14/Add.1	与非政府组织协商的机制 增编 非政府组织参加《公约》进程 执行秘书的说明
FCCC/SBI/1997/19	国家信息通报《公约》附件一所列缔约方的信息通报 附件一缔约方第二次国家信息通报的第一次汇编和综合
FCCC/SBI/1997/19/Add.1	国家信息通报《公约》附件一所列缔约方的信息通报 附件一缔约方第二次国家信息通报的第一次汇编和综合 增编
FCCC/SBI/1997/MISC.7	与非政府组织协商的机制 信息通报汇编

仅供参考的资料

FCCC/PC/1995/7/Add.1	1995年3月28日至4月7日在柏林举行的缔约方会议第一届会议的报告 第二部分：缔约方会议第一届会议采取的行动
FCCC/SBI/1997/8	财政和技术合作 资金机制 第9/CP.1号决定提到的审评进程综合报告
FCCC/SBI/1997/21	附属履行机构第七届会议工作的报告，1997年10月20日至29日，波恩
FCCC/SBI/1997/MISC.3 和 Add.1	资金机制：第9/CP.1号决定提到的审评进程
FCCC/SBI/1997/MISC.9	资金机制：第9/CP.1号决定提到的审评进程 缔约方提交的文件汇编

附件二

附属履行机构第八届会议期间召开的项目 7 联络小组两主席提出的非文件

第一部分

履行《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款 (第 3/CP.3 号决定和《京都议定书》第 2 条第 3 款 和第 3 条第 14 款)

缔约方会议，

回顾关于《联合国气候变化框架公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的第 3/CP.3 号决定，

还回顾《联合国气候变化框架公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的规定，

[再回顾《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 段的规定，]

赞赏地欢迎政府间气候变化专门委员会已完成和正进行的有关工作，特别是它的第一份和第一份评估报告、近期关于气候变化的区域影响的专门报告、即将印发的第二份评估报告，以及关于执行应对措施影响的工作，[包括柏林特设小组第四届会议期间举行的非正式圆桌会议和关于附件一行动对所有国家的经济影响的气专委奥斯陆讲习会，]

1. 决定通过以下基本意见作进一步分析：

- (a) 查明气候变化的不利影响和执行应对措施的影响；
- (b) 查明气候变化的不利影响和执行应对措施的影响与发展中国家的关系；
- (c) 查明发展中国家因这些不利影响和影响而产生的具体需要和关注；
- (d) [查明][审议][根据《公约》]采取的必要行动，包括与筹资、保险和技术转让有关的行动，以解决发达国家因气候变化不利影响和/或执行应对措施的影响而产生的具体需要和关注；

2. 注意到特别是评估区域、分区域和国家一级气候变化不利影响始终存在的相当大不确定性；

3. 还注意到执行应对措施的影响方面存在[很大]相当大的不确定性；

4. [也注意到特别是在区域、分区域和国家一级区别自然和人为引起的气候变化十分困难；]

[5. 请附属科技咨询机构提供与执行公约第 4 条第 8 款和第 4 条第 9 款有关的工艺、技术、方法和科学信息[，以协助缔约方会议/气象卫星业务方案第一届会议审议该事项][以及与《议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款有关的上述信息]，包括气专委的最后评价报告和缔约方根据公约第 12 条提交的有关[查明]气候变化不利影响和相关脆弱性评估，以及执行应对措施影响的信息；]

6. 请秘书处协助附属科技咨询机构进一步开展以上第 5 段所述工作，必要时召集专家和协助组织专家会议。

第二部分

[7. 回顾根据未列入《公约》附件一的缔约方的初始信息编制指南第 5 段(载于第 10/CP.2 号决定附件)，缔约方可就气候变化不利影响和/或实行应对措施的影响所产生的具体需要和关注提供资料，促请非附件一缔约方在初始信息通报中提供这类信息；]

[8. 还回顾根据该指南第 15 段，非附件一缔约方应通报其为执行《公约》已经或打算采取的步骤的一般情况，应酌情设法包括：监测系统方面的政策选择以及应付气候变化对陆地和海洋生态系统影响的战略；实施调整适应措施和应对战略的政策框架。促请非附件一缔约方在初始信息通报中列入这类信息和尽早提交这类信息，因为它们对评估气候变化对发展中国家缔约方的不利影响十分重要；]

[9. 请缔约方在附属履行机构第十届会议之前六周向秘书处提交气候变化不利影响和/或执行应对措施的影响的信息，以及关于第九届会议拟提出的问题的信息，请缔约方此后定期提交信息，题目和时间表将由附属履行机构以后的届会列明。]

发展中国家缔约方因气候变化不利影响和/或执行应对措施的影响而产生的需要和关注

[10. 注意到一些非附件一缔约方在初始信息通报中和气候变化不利影响、适应性和/或脆弱性评估讲习会参加者在会上都表示，有必要使研究工作更侧重于适应性问题，摸索出评估所需要的较详细、可靠的区域气候特点，开发更多的数据，使评估更好地反映基线社会经济变化和气候变化的综合影响，加强评估脆弱性和适应性的能力；提请气专委注意这些需要；]

[11. 还注意到进一步了解和查明气候变化不利影响和执行应对措施的影响需要新的探讨和研究；]

行 动

(一)筹 资

[12. 注意到《公约》第4条第4款要求附件二所列发达国家缔约方和其他缔约方帮助特别易受气候变化不利影响的发展中国家缔约方负担适应这些不利影响的费用，但《公约》没有类似条款要求附件一或附件二缔约方对可能受执行应对措施影响的国家给予补偿；]

[13. 注意到《议定书》第12条规定注册项目活动的部分收益将用于协助特别易受气候变化不利影响的发展中国家缔约方负担适应费用，并注意到应进一步拟订执行本项规定的方法；]

(二)技术转让

[14. 赞赏地注意到秘书处与技术转让有关的活动；]

[15. 鼓励缔约方审查是否可以通过技术转让协助经济严重依赖矿物燃料和相关能源密集型产品的生产、加工和出口和/或消费的发展中国家缔约方发展多种出口品；]

[16. 请缔约方就已确定的适应性措施采取技术转让行动，包括发展基础设施；]

(三)保 险

- [17. 赞赏地注意到气专委最后评价报告所载的信息；]
- [18. 还注意到仍然缺乏信息和研究，需要进一步开展分析工作；]
- [19. 请附属履行机构审议气专委最后评价报告可能载述的任何其他信息；]

(d) 其他

[20. 请附属履行机构审查附件一缔约方对发展中国家造成不利影响的政策和措施，包括取消补贴和调整关税。]

进 程

- [21. 请附属履行机构在第九届和以后的届会上继续审议这一问题；]
- [22. 决定建立附属履行机构/附属科技咨询机构联合特设工作组，审议进一步行动，分析气候变化不利影响和执行应对措施对发展中国家影响的报告，提出行动建议供附属履行机构审议；]
- [23. 决定组织一次执行《公约》第 4 条第 8 款和第 4 条第 9 款和《议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款问题的专家会议；]
- [24. 决定将该项目列入缔约方会议以后所有会议的议程。]

-- -- -- -- --